

Präsidium der Beschwerdekammern

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2013¹

Änderungsbeschluss

Das Präsidium,

nach Regel 12 Absatz 4 der
Ausführungsordnung zum
Europäischen Patentüber-
einkommen,

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1
der Verfahrensordnung der
Beschwerdekammern,

beschließt nachfolgende Änderung
des Geschäftsverteilungsplans vom
14. Dezember 2012:

Mit Wirkung vom 1. März 2013:

Die Zuweisung der Mitglieder zu den
Technischen Beschwerdekammern
nach **Artikel 2 Absatz 1** wird wie
folgt geändert:

Beschwerdekammer 3.4.02

André Klein
(*Vorsitzender*),
Michael Rayner*,
Alphonsus Maaswinkel,
Francisco Narganes-Quijano,
Bernhard Müller
(*rechtskundiges Mitglied*, 50 %),
David Rogers
(*rechtskundiges Mitglied*, 30 %),
Lukas Bühler
(*rechtskundiges Mitglied*, 20 %)
und Hans-Christoph von Gronau.

Geschehen zu München am
27. Februar 2013

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

Presidium of the Boards of Appeal

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2013¹

Amending decision

The Presidium,

pursuant to Rule 12, paragraph 4, of
the Implementing Regulations to the
European Patent Convention,

having regard to Article 1, paragraph
1, of the Rules of Procedure of the
Boards of Appeal,

hereby decides the following
amendment to the business
distribution scheme of
14 December 2012:

With effect from 1 March 2013:

In **Article 2, paragraph 1**, the
allocation of members to the
Technical Boards of Appeal will have
the version below:

Board of Appeal 3.4.02

André Klein
(*Chairman*),
Michael Rayner*,
Alphonsus Maaswinkel,
Francisco Narganes-Quijano,
Bernhard Müller
(*legally qualified member*, 50%),
David Rogers
(*legally qualified member*, 30%),
Lukas Bühler
(*legally qualified member*, 20%)
and Hans-Christoph von Gronau.

Done at Munich on
27 February 2013

For the Presidium
The Chairman

W. van der Eijk

Praesidium des chambres de recours

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2013¹

Décision de modification

Le Praesidium,

conformément à la règle 12,
paragraphe 4 du règlement
d'exécution de la Convention sur
le brevet européen,

vu l'article premier, paragraphe 1
du règlement de procédure des
chambres de recours,

arrête comme suit la modification du
plan de répartition des affaires du
14 décembre 2012 :

Avec effet à compter du 1^{er} mars
2013 :

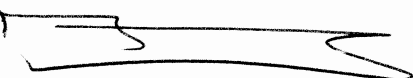
Dans l'**article 2, paragraphe 1**,
l'attribution des membres aux
chambres de recours techniques est
modifiée de la façon suivante :

Chambre de recours 3.4.02

André Klein
(*président*),
Michael Rayner*,
Alphonsus Maaswinkel,
Francisco Narganes-Quijano,
Bernhard Müller
(*membre juriste*, 50%),
David Rogers
(*membre juriste*, 30%),
Lukas Bühler
(*membre juriste*, 20%)
et Hans-Christoph von Gronau.

Fait à Munich, le
27 février 2013

Pour le Praesidium
Le Président



¹ Dieser Plan gilt entsprechend auch für Widerspruchsverfahren nach dem PCT.

¹ Protests under the PCT are also to be allocated according to this scheme.

¹ Ce plan vaut également pour la procédure de réserve selon le PCT.